

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 113

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

237471. Hinterlegungsdatum: 11. März 1969, 20 Uhr.
Candino Watch Co. AG, Herbetswil (Solothurn); Verkaufsbureau:
92, quai du Bas, Biel. — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

BONANZA

237472. Hinterlegungsdatum: 11. November 1968, 17 Uhr.
Candino Watch Co. AG, Herbetswil (Solothurn); Verkaufsbureau:
92, quai du Bas, Biel. — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)


CANDINO
FUTURAMA

237473. Hinterlegungsdatum: 13. November 1968, 18 Uhr.
Ifageneral AG, Bahnhofstrasse 25, Zug. — Fabrikation und Handel.

Luftungsgeräte; Bade- und Abortanlagen; Papierwaren, einschliesslich Roh- und Halbstoffe zur Papierherstellung; Pappwaren für Haushaltungen und sanitäre Zwecke. (Int. Kl. 1, 11, 16, 24, 31)



237474. Date de dépôt: 26 novembre 1968, 16 h.
Lacoray S.A., 1, place Saint-Gervais, Genève.
Fabrication et commerce.

Fils, survêtements tricotés, tissus tricotés ou tissés.
(Cl. int. 23, 24, 25)



237475. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1968, 20 Uhr.
AB Herman Carlson Levin, Kvillegatan 9 D, Göteborg (Schweden).
Fabrikation und Handel.

Mikrophone, Lautsprecher und Verstärker; Gitarren sowie Ersatzteile von und Zubehör zu Gitarren. (Int. Kl. 9, 15)

Levin

237476. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1969, 20 Uhr.
Hausmann Textil AG, St. Gallerstrasse 30, Winterthur (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Gewebe aus schwer entflammbaren Fasern. (Int. Kl. 24)

osa-dor-ANTIFLAM

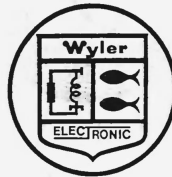
237477. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1968, 15 Uhr.
Lemann & Cie, Langnau i. E. (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 126251. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1968 an.

Emmentalerkäse. (Int. Kl. 29)



237478. Date de dépôt: 13 janvier 1969, 18 h.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, 20, chemin Creux, Biemme (Berne). — Fabrication et commerce.

Montres, pendules, pendulettes, réveils et autres instruments électroniques à mesurer le temps, ainsi que leurs parties. (Cl. int. 9, 14)



237479. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1969, 11 Uhr.
ELMES, Staub & Co., Bergstrasse 43, Richterswil (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Medizinische Geräte, Sprachheilergeräte, Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte. (Int. Kl. 9, 10)

LOGOPHON

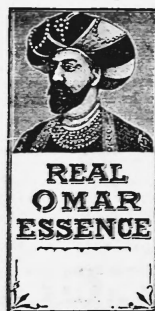
237480. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1969, 11 Uhr.
Thoma S.A., 44, avenue de la Gare, Lausanne. — Handel.

Aetziefenmesser für Tiefdruckätzungen, Buchdruckklischees und Trockenoffsetplatten. (Int. Kl. 9, 16)

bratast

237481. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1969, 17 Uhr.
Union Handels-Gesellschaft AG, Petersgraben 35, Basel.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132254. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1969 an.

Parfümerieprodukte und Toiletteseifen. (Int. Kl. 3)



237482. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1969, 17 Uhr.
Union Handels-Gesellschaft AG, Petersgraben 350, Basel.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132255. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1969 an.

Parfümerien und kosmetische Mittel, ätherische Öle, Eau de Cologne, Toilettenwässer, Zahnwässer, Kopfwässer, Mittel zur Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)



237483. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1969, 21 Uhr.
VEB Linoleumwerk Kohlmühle, Gosdorf über Stolpen (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Fussbodenbelag aus Kunststoffen, Linoleum; Möbel- und Wandbelag aus Kunststoffen. (Int. Kl. 19, 20, 27)

Sikolit

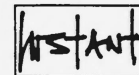
237484. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1969, 18 Uhr.
Erwin G. Schmidhauser, Universitätsstrasse 87, Zürich.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 125867. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1968 an.

Chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)



237485. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1969, 20 Uhr.
Instant Records Limited, Immediate House, 63/69, New Oxford Street, London W.C. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Apparate, Instrumente und Anlagen zur Aufnahme und Wiedergabe von Tönen sowie Schallplatten. (Int. Kl. 9)



237486. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1969, 8 Uhr.
Carrosserie Koenig AG Aarau, Wehremattstrasse 80, Aarau.
Fabrikation und Handel.

Karosserien, Ladebrücken, Anhänger für Motorwagen, Fahrzeuge aller Art. (Int. Kl. 12)

KOENIGAARAU

237487. Date de dépôt: 28 février 1969, 17 h. C D C (Société anonyme), 30, rue Kléber, Paris 16^e (France). Commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 127888 de J. et S. Violet Frères (Société anonyme), Thuir (France). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 septembre 1968.

Vin de Porto. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en noir, rouge, or et jaune.

237488. Date de dépôt: 4 mars 1969, 19 h. Paoletti Alfredo, via Marradi 197, Livourne (Italie). Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 127333 de Luigi Paoletti, Livourne (Italie). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 décembre 1968.

Montres et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

HELPIS

237489. Date de dépôt: 7 février 1969, 14 h. Rubex S.A., via Bartolomeo Varenna 30, Locarno (Tessin). Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux et orfèvrerie. (Cl. int. 14)

RUB

237490. Date de dépôt: 7 mars 1969, 14 h. Jean Jacques Jacob, 34, rue du Général Hulot, Nancy (France). Fabrication et commerce.

Bijoux en or massif. (Cl. int. 14)



237491. Date de dépôt: 7 mars 1969, 17 h. G. Lapp, Société à responsabilité limitée, 159, rue St. Nicolas, Frébourg. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 127226. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre 1968.

Sirap pectoral contre la toux. (Cl. int. 5)

COQUELINE
Lapp

237492. Hinterlegungsdatum: 10. März 1969, 20 Uhr. Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). Fabrikation und Handel.

Obst, Obstprodukte, alkoholfreie und alkoholische Getränke. (Int. Kl. 29, 31, 32, 33)

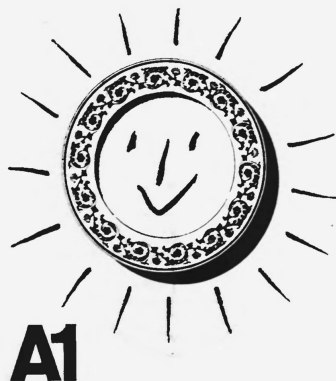
Une renommée fort goûtée



Voll im Saft

237493. Hinterlegungsdatum: 11. März 1969, 11 Uhr. Kolb & Co., Föhrli- und Buchstrasse 185, Zürich 5. — Fabrikation.

Seifenprodukte, Waschlauge, Waschmittel und chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)



237494. Date de dépôt: 12 mars 1969, 11 h. Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)



237495. Date de dépôt: 12 mars 1969, 11 h. Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)



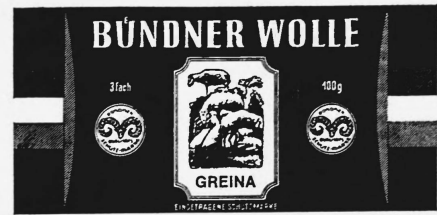
237496. Hinterlegungsdatum: 20. März 1969, 20 Uhr. Hydrel AG, Badstrasse, Romanshorn (Thurgau). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 128209. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1969 an.

Elektrische Lötcolben. (Int. Kl. 9)

ZEDES

237497. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1968, 19 Uhr. N. Pedolin's Erben AG, Kasernenstrasse 1, Chur (Graubünden). Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 124803. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1968 an.

Strickwollgarn, imprägniert und mottensicher. (Int. Kl. 23)



237498. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1968, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Dänemark, 22. März 1968; 10. April 1968; 14. Juni 1968.

Det Danske Rengørings Selskab A/S, «Svanegaarden», Kollegievej 6, Charlottendund (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Maschinen und automatische Apparate zum Putzen und zur Reinigung und Behandlung von Böden und Möbeln, Kehrmaschinen, Kompressoren, Pumpen und Waschmaschinen; Motoren (ausgenommen für Land-Fahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Land-Fahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Elektrische Apparate und Instrumente zur Reinigung und Sauberhaltung von Häusern, Lokalen und Fahrzeugen; wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöscher. Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämmen und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne. (Int. Kl. 3, 7, 9, 21)

ISS
INTERNATIONAL SANITARY SYSTEM

237499. Hinterlegungsdatum: 28. November 1968, 20 Uhr. Schweizer katholischer Jungmannschaftsverband (S.K.J.V.), St. Karli-quai 12, Luzern 5. — Fabrikation und Handel.

Zeitschriften, Bücher, Zeitungen, Photographien, Plakate, Broschüren, Schallplatten, bespielte Tonbänder. (Int. Kl. 9, 16)

team

237500. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 18 Uhr. Norris Brothers Limited, Burrell Road, Haywards Heath (Sussex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Boote, deren Teile und Zubehör. Wasserfahrzeuge und deren Teile und Zubehör; komplette Bauaggregate zur Herstellung von Booten. (Int. Kl. 7, 12)



FIREBALL

Der Kreis in der Marke wird rot ausgeführt.

Bank Hofmann AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1969

Aktiven

Passiven

Aktiven		Passiven	
Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	10 270 527.58	Bankenkreditoren auf Sicht	33 556 644.62
Coupons	201 432.50	Bankenkreditoren auf Zeit	14 663 134.95
Bankendebitoren auf Sicht	54 427 017.27	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	75 748 154.74
Bankendebitoren auf Zeit	53 822 347.30	Kreditoren auf Zeit	41 932 781.—
Wechsel	1 774 540.65	Depositenhefte	23 836 349.63
Reports	1 106 882.30	Kassenobligationen	9 426 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 258 537.97	Checks und kurzfristige Dispositionen	262 272.67
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	95 662 129.14	Tratten und Akzente	13 750.—
davon Fr. 2 247 525.— hypothekarisch gedeckt		Sonstige Passiven	9 943 591.52
Wertschriften	9 783 240.10	Aktienkapital	10 000 000.—
Bankgebäude	1.—	Gesetzliche Reserve	3 100 000.—
Andere Liegenschaften	1 750 000.—	Spezialreserve	7 000 000.—
Sonstige Aktiven	1.—	Gewinnvortrag	573 977.68
	230 056 656.81		230 056 656.81
Kautionen Fr. 2 142 019.—		Kautionen Fr. 2 142 019.—	

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Bilan au 31 décembre 1968 (avant répartition)

Actif

Passif

Actif		Passif	
Fr.		Fr.	
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux	48 947 357.62	Engagements en banque à vue	28 845 575.46
Avoirs en banque à vue	101 324 230.94	Engagements en banque à terme	216 278 813.75
Avoirs en banque à terme	282 598 091.32	Comptes de chèques, comptes créanciers à vue	213 942 898.32
Effets de change	85 330 077.04	Créanciers à terme	492 374 829.24
Comptes courants débiteurs en blanc	51 434 595.64	dont à plus d'un an de terme Fr. 788 837.71	
Comptes courants débiteurs gagés	419 885 146.80	Livrets de dépôts	11 697 751.90
dont garantis par hypothèque Fr. 123 683 422.10		Obligations et bons de caisse	736 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	7 000 000.—	Chèques et dispositions à court terme	3 067 069.56
dont garantis par hypothèque Fr. 7 000 000.—		Traites et acceptations	1 198 665.75
Titres, participations permanentes, établissements affiliés	97 284 056.89	Autres postes du passif	54 527 664.59
Participations syndicales	13 058 783.54	Comptes de profits et pertes:	
Immeubles à l'usage de la banque	7 000 000.—	Report de l'exercice précédent Fr. 257 974.34	
Autres postes de l'actif	19 594 968.49	Bénéfice net de l'exercice Fr. 5 180 065.37	5 438 039.71
	1 133 457 308.28	Capital-actions	40 000 000.—
Avals, cautionnements et garanties: Fr. 85 321 627.25		Bons de jouissance	44 850 000.—
		Réservation légale	13 000 000.—
		Réservation spéciale	7 500 000.—
			20 500 000.—
			1 133 457 308.28

Charges

Compte de profits et pertes de l'exercice

Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice	
Fr.		Fr.	
Intérêts débiteurs	58 753 446.94	Report de l'exercice précédent	257 974.34
Commissions	684 822.63	Intérêts créanciers	59 327 587.70
Organes de la banque et personnel	10 868 253.60	Commissions	14 640 451.37
Contributions aux institutions de prévoyance	1 066 202.30	Produits du portefeuille effets de change	3 034 743.47
Frais généraux et frais de bureau	6 581 944.76	Produits des titres et participations	6 527 155.06
Impôts et taxes	2 390 662.55	Produits des immeubles	2 270 768.75
Pertes et amortissements	970 953.68	Divers	2 695 645.48
Report de l'exercice précédent Fr. 257 974.34			
Bénéfice net Fr. 5 180 065.37	5 438 039.71		
	86 754 326.17		

Etat des Titres au 31 décembre 1968

Répartition du bénéfice

Etat des Titres au 31 décembre 1968				Répartition du bénéfice	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
a) Obligations Suisses				Attribution à la réserve légale	300 000.—
Confédération, chemins de fer fédéraux		266 800.—		Attribution à la réserve spéciale	2 500 000.—
Cantons		219 300.—		Attribution aux provisions internes pour risques généraux	2 000 000.—
Communes		129 500.—		Attribution au Fonds de prévoyance en faveur du personnel	200 000.—
Divers		408 510.79	1 024 110.79	Report à compte nouveau	438 039.71
b) Lettres de gage Suisses			90 700.—		
c) Actions Suisses					
(dont participations permanentes Fr. 1 125 480.65)			1 273 320.65		5 438 039.71
d) Obligations étrangères de droit public diverses	3 900.—		10 051 475.—		
e) Actions étrangères (dont participations permanentes Fr. 64 486 055.45)	10 047 575.—		84 844 450.45		
f) Certificats de co-proprieté					
			97 284 056.89		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordinanza

del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernente la riscossione di tassa per garanzie globali dei rischi delle esportazioni (Del 18 aprile 1969)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto l'articolo 13 capoverso 6 dell'ordinanza d'esecuzione del 15 gennaio 1969 della legge federale concernente la garanzia dei rischi delle esportazioni, ordina:

Art. 1. La Camera svizzera dell'orologeria e il Direttorio commerciale (Kaufmännisches Directorium) di San Gallo hanno diritto di riscuotere dal beneficiario della garanzia per l'amministrazione delle garanzie globali, una tassa dell'1,5 per mille della somma die garanzia impiegata.

Art. 2. La Società svizzera delle industrie chimiche ha diritto di riscuotere dal beneficiario della garanzia, per l'amministrazione delle garanzie globali, le tasse seguenti:

a. una tassa base del 4 per cento di quella calcolata, senza i supplementi di durata, conformemente all'articolo 13 dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale concernente la garanzia dei rischi delle esportazioni ma almeno di 20 franchi per ogni domanda di garanzia;

b. una tassa supplementare del 4 per cento del supplemento di durata conformemente all'articolo 13 dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale concernente la garanzia dei rischi delle esportazioni, ma almeno di 15 franchi per ogni semestre o frazione di semestre che superi il primo periodo di copertura.

I proventi delle tasse non possono superare l'1,5 per mille delle somme risultanti dalla deduzione degli annullamenti sulle garanzie concesse.

Art. 3. La presente ordinanza entra in vigore il 1° maggio 1969.
113. 17. 5. 69

République du Niger

Rétablissement du contrôle des changes

En complément de la communication insérée dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 21 du 27 janvier 1969 au sujet du décret du 14 décembre 1968 qui a rétabli le contrôle des changes au Niger, il est signalé que l'arrêté (N° 381/MF-SFE) du 26 du même mois, publié dans le «Bulletin hebdomadaire» du 9 janvier 1969 de la Chambre de commerce, d'agriculture et d'industrie du Niger, a dressé la liste des règlements financiers à destination de l'étranger autorisés à titre général, auxquels les «intermédiaires agréés» peuvent procéder, sous réserve de l'observation de certaines conditions.

Parmi les opérations entrant en ligne de compte figurent les paiements résultant de la livraison de marchandises d'un pays à l'autre, les frais de services, commissions, courtages, les primes et indemnités d'assurances et de réassurances, frais de transport, salaires et honoraires, les droits et redevances de brevets, licences et marques de fabrique, les droits d'auteurs et les amortissements contractuels des dettes et remboursements de crédits à court terme consentis pour le financements d'opérations commerciales et industrielles.

En ce qui concerne, les frais de voyages à l'étranger ne peuvent toutefois être autorisés au Niger que dans la limite d'une allocation annuelle dont le montant et les modalités d'attribution doivent, d'après un arrêté ultérieur à celui du 26 décembre 1968, être fixés par un avis du ministre des finances.

Il ressort d'autre part de l'arrêté du 26 décembre 1968 que les règlements à des opérations autres que celles qui sont autorisées à titre général sont subordonnés à l'autorisation préalable du ministre des finances. Il est précisé par ailleurs dans le texte en cause quelles sont les modalités d'encassement par les «résidents» et, au cas où le règlement a lieu en devises, de cession sur le marché des changes de l'intégralité des sommes soumises à l'obligation de rapatriement au Niger.

Selon l'arrêté du 26 décembre 1968 le contrôle des changes ne vise pas les règlements financiers réalisés entre la France, ses départements et, à une exception près, territoires d'outre-mer et la République du Niger et entre cette dernière et les autres Etats membres de l'Union monétaire ouest-africaine¹⁾ et ceux dont l'institut d'émission dispose d'un compte d'opérations auprès du Trésor français²⁾.

¹⁾ Côte d'Ivoire, Dahomey, Haute-Volta, Mauritanie, Sénégal et Togo.
²⁾ Cameroun, Congo (Brazzaville), République Centrafricaine, Gabon, Madagascar, Mali et Tchad.
113. 17. 5. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 16. Mai 1969 — dès le 16 mai 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.67¼; Dänemark/Danemark: Fr. 57.80; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.85; Frankreich/France: Fr. 87.60; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.40; Italien/Italie: Fr. —.69⁹⁰; Marokko/Maroc: Fr. 85.90; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.85; Norwegen/Norvège: Fr. 60.90; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.79; Schweden/Suède: Fr. 84.05.
113. 17. 5. 69

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

+GF+**Georg Fischer Aktiengesellschaft
Schaffhausen.****DIVIDENDENZAHLUNG**

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung beträgt die Dividende pro 1968 brutto Fr. 40.— für die Inhaberaktie bzw. Fr. 8.— für die Namenaktie. Die Auszahlung erfolgt ab 16. Mai 1969 gegen Auslieferung des Aktiencoupons Nr. 20

für die	Inhaber-Aktie	Namen-Aktie
brutto mit	Fr. 40.—	Fr. 8.—
abzüglich		
30 % Verrechnungssteuer	Fr. 12.—	Fr. 2.40
netto mit	Fr. 28.—	Fr. 5.60

bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

der Schweizerischen Kreditanstalt,
des Schweizerischen Bankvereins,
der Schweizerischen Bankgesellschaft
sowie
bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel
und in unserem Verwaltungsgebäude.

Schaffhausen, 14. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

Institut Montana AG, Zugerberg

Die

Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1968

findet Mittwoch, den 28. Mai 1969, 11.45 Uhr, am Sitz der Gesellschaft auf Zugerberg, in Zug, statt.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung 1968.
2. Jahresbericht der Verwaltung.
3. Jahresrechnung 1968. Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Geschäftsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Allfälliges.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1968 sowie Revisionsbericht der Kontrollstelle und Jahresbericht der Verwaltung liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zug, den 28. April 1969

Institut Montana AG, Zugerberg,
der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. E. Steiner

Color Metal AG, Zürich**Einladung zur 31. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 10. Juni 1969, 11 Uhr, in die Werk-Kantine in unserem Neubau
Uetlibergstrasse 113, Zürich

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Vorlage der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes sowie des Vorschlages des Verwaltungsrates betreffend Jahresergebnis. 3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. 4. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes. 5. Beschlussfassung betreffend Jahresergebnis. 6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 7. Wahl in den Verwaltungsrat. 8. Wahl der Kontrollstelle. 9. Verschiedenes.

Ab 26. Mai 1969 liegen im Büro der Verwaltung, Uetlibergstrasse 113, Zürich 3, zur Einsicht auf Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz mit Bericht der Kontrollstelle, Geschäftsbericht, Vorschlag des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Büro der Verwaltung bezogen werden.

Die Verwaltung

**d'Arcis & d'Arcis
AGENCE AMERICAINE S.A. Holding
Genève**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 9 mai 1969 a décidé pour l'exercice 1968 la distribution d'un dividende de 7% brut par action.

Le coupon de dividende N° 30 est payable aux guichets de la société dès le lundi 12 mai 1969, à raison de Fr. 4.90 par coupon sous déduction de 30% pour l'impôt anticipé.

Genève, le 9 mai 1969

Le conseil d'administration

**Société de Diffusion de Matériel Technique GmS SA
Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 28 mai 1969, à 9 heures, dans les bureaux de la société, rue Goetz-Monin 24, à Genève

- Ordre du jour:**
- rapport de gestion pour l'exercice 1967 et 1968
 - rapport du contrôleur
 - décision sur les comptes et rapport de l'exercice 1967 et 1968
 - décharge au conseil d'administration et au contrôleur
 - nomination d'un nouveau contrôleur des comptes
 - divers

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du contrôleur des comptes, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 17 mai 1969

Le conseil d'administration

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, den 30. Mai 1969, 10.30 Uhr, in unserem Ausstellungslokal,
Haldenstrasse 79, 8045 Zürich

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 10. Mai 1968.
2. Jahresbericht 1968.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1968. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Jahresbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Mai 1969 an zur Einsicht der Aktionäre in den Büros der Gesellschaft in Horgen und Glarus auf. Diese werden den Aktionären zusammen mit der Eintrittskarte durch eingeschriebenen Brief persönlich zugestellt.

Horgen und Glarus, den 17. Mai 1969

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus,
der Präsident des Verwaltungsrates:
H. Toggweiler

MONTEFORNO

STAHL-UND WALZWERKE AG

Giornico/Bodio**Dividendenzahlung**

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 auf

Fr. 12.—

per Aktie à nom. Fr. 100.— festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 17. Mai 1969 an gegen Coupon Nr. 6, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 8.40 netto

bei folgenden Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein und den andern der Tessiner Bankenvereinigungen angeschlossenen Banken.

Giornico, den 16. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

**Kraftübertragungswerke Rheinfelden
Rheinfelden (Baden)**

- Valoren-Nr. 339 039 -

Wir laden unsere Aktionäre zu der am Freitag, den 27. Juni 1969, 11 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude in Rheinfelden (Baden) stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

ein.

Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Vorstandes und des Berichtes des Aufsichtsrates über das Geschäftsjahr 1968 sowie des festgestellten Jahresabschlusses zum 31. Dezember 1968.
- Keine Beschlussfassung -
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals aus Gesellschaftsmitteln und Anpassung der gesetzlichen Rücklage an das neue Grundkapital.
Vorstand und Aufsichtsrat schlagen vor, das Grundkapital von DM 40 000 000.— um DM 10 000 000.— auf DM 50 000 000.— zu erhöhen durch Umwandlung von anderen Rücklagen in Grundkapital gemäss § 207 ff AktG auf Grund des geprüften und festgestellten Jahresabschlusses zum 31. Dezember 1968.

Die neuen Aktien sollen auf den Inhaber lauten, erstmals für das Geschäftsjahr 1968 gewinnanteilberechtigt sein und den Aktionären im Verhältnis 4 : 1 zugeteilt werden.

Vorstand und Aufsichtsrat schlagen weiter vor, aus den anderen Rücklagen DM 1 000 000.— der gesetzlichen Rücklage zuzuweisen.

3. Neufassung des § 4 der Satzung (Grundkapital und Aktien) im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung aus Gesellschaftsmitteln.

Vorstand und Aufsichtsrat schlagen vor, § 4 der Satzung wie folgt neu zu fassen: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 50 Millionen Deutsche Mark und ist eingeteilt in 97 500 Stück Aktien über je 500 Deutsche Mark und 25 000 Stück Aktien über je 50 Deutsche Mark.»

4. Vorstand und Aufsichtsrat schlagen vor, den Bilanzgewinn von DM 5 000 000.— für eine Dividende von 10% auf das erhöhte Grundkapital von DM 50 000 000.— zu verwenden.

5. Entlastung der Mitglieder des Vorstandes und des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 1968.

6. Wahlen zum Aufsichtsrat.

Der Aufsichtsrat setzt sich nur aus Vertretern der Aktionäre zusammen (§ 95 AktG in Verbindung mit dem Gesetz zum deutsch-schweizerischen Vertrag vom 6. Dezember 1955 - veröffentlicht im Bundesgesetzblatt 1957, Teil II, Seite 262 ff). Die Hauptversammlung ist an Wahlvorschläge nicht gebunden. Gemäss § 8, Abs. 3 der Satzung scheiden mit Beendigung der bevorstehenden Hauptversammlung die Herren Dr. Edmund Barth, Wolfgang Bechtold und Dr. h. c. Arthur Winiger aus dem Aufsichtsrat aus.

Der Aufsichtsrat schlägt vor,
Herrn Wolfgang Bechtold, Landrat, Lörrach,
wieder zu wählen.

An Stelle der Herren Dr. Edmund Barth und Dr. h. c. Arthur Winiger, die aus Altersgründen gebeten haben, von einer Wiederwahl abzusehen, schlägt der Aufsichtsrat vor, die Herren

Dr. Hanspeter Bruderer, Direktor der Elektro-Watt, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Zürich;

Dr. Peter Graf, Stellvertretender Direktor der Elektro-Watt, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Zürich,
neu in den Aufsichtsrat zu wählen.

7. Wahl der Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 1969.

Der Aufsichtsrat schlägt vor, die Herren Wirtschaftsprüfer Dr. Franz Lipfert, Stuttgart, und Wirtschaftsprüfer Heinrich Holch, Stuttgart, als Abschlussprüfer zu wählen.

Die Aktionäre, die ihr Stimmrecht ausüben wünschen, wollen ihre Aktien gemäss § 15 der Satzung spätestens am 20. Juni 1969

in Deutschland: bei unserer Gesellschaftskasse,
bei einem deutschen Notar oder bei einer deutschen Bank,
in der Schweiz: bei der Schweizerischen Kreditanstalt und ihren Niederlassungen,
beim Schweizerischen Bankverein und seinen Niederlassungen,
hinterlegen.

Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsgemäss erfolgt, wenn die Aktien mit Zustimmung einer Hinterlegungsstelle für sie bei anderen in- oder ausländischen Kreditinstituten bis zur Beendigung der Hauptversammlung gesperrt gehalten werden. Im Falle der Hinterlegung bei einem Notar oder bei einer Wertpapiermehrfachbank ist die Bescheinigung über die erfolgte Hinterlegung spätestens am 23. Juni 1969 bei der Gesellschaft einzureichen.

Rheinfelden (Baden), den 16. Mai 1969

Der Vorstand

Luftseilbahnen Celerina-Saluver AG, Celerina
Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
 auf Samstag, den 31. Mai 1969, 14.00 Uhr, im Hotel Murail in Celerina

Tagesordnung:
 1. Protokoll der 10. Generalversammlung vom 22. April 1968.
 2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht 1968.
 3. Décharge-Einteilung an den Verwaltungsrat
 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 5. Bauvorhaben: Skilift Fuorcia Glina (Krediterteilung)
 6. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 1 200 000.— auf Fr. 2 400 000.— durch Ausgabe von 2400 neuen Inhaberkarten à Fr. 500.— nom. zum Ausgabepreis von Fr. 250.— pro Aktie und durch Gratisüberlieferung von weiteren Fr. 250.— pro Aktie aus den freien Reserven der Gesellschaft.
 7. Feststellung der Zeichnung von Fr. 1 200 000.— nom. neuer Aktien und Feststellung der Einzahlung.
 8. Änderung der Gesellschaftsstatuten.
 9. Wahlen: a) des Verwaltungsrates
 b) der Kontrollstelle
 10. Verschiedenes und Umfrage.
 Jahresbericht, Jahresrechnung pro 1968, Revisionsbericht, sowie die Vorschläge betreffend Kapitalerhöhung und Statutenänderungen sind vom 20. Mai 1969 an von 14.00–16.00 Uhr im Büro der Gesellschaft (Talstation Gondelbahn) in Celerina zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.
 Die Stimmkarten für diese Generalversammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz bis zum 30. Mai 1969 bei der Graubündner Kantonalbank St. Moritz oder beim Sitz der Gesellschaft in Celerina bezogen werden.

Celerina/Schlarigna, 12. Mai 1969

Im Namen des Verwaltungsrates;
 der Präsident: Hch. Brunis

Compagnie de Chemin de Fer et d'Autobus
Sierre-Montana-Crans
SMC

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 3 juin 1969, à 15 heures, à l'hôtel Colorado, à Montana-Vermala, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Présentation du rapport de gestion et des comptes 1968.
- 2° Rapport de l'office de contrôle.
- 3° Votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge à l'administration et à l'office de contrôle.
- 5° Nomination de l'office de contrôle.
- 6° Divers.

Les bulletins d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirés jusqu'au 31 mai auprès de l'une des banques suivantes:

- à Sierre: à l'Union de Banques Suisses, à la Société de Banque Suisse et à la Banque Cantonale du Valais.
- à Berne: à la Banque Cantonale de Berne.

Le rapport de gestion, les comptes et le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du 19 mai 1969.

Montana, le 12 mai 1969

Le conseil d'administration

**DO
MUS
65**

Fonds de placement
immobilier suisse
DOMUS 65

Avis de paiement du coupon N° 4

4^e exercice du 1^{er} janvier au 31 décembre 1968

Dès le 10 mai 1969, le coupon N° 4 est payable comme il suit:
 Montant par part de Fr. 100.— Fr. 4.—

Ce montant est payable, brut pour net, par l'intermédiaire de la Banque de Dépôts et de Gestion, banque dépositaire du fonds, contre remise du coupon N° 4.

Trustee:
 Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne
 Direction du Fonds:
 Société de Gérance des Fonds de Placement
 Domus SA
 11, place Saint-François, Lausanne

Wir sind eine Unternehmung gesamtschweizerischer Bedeutung mit Sitz in Zürich und haben in unserer

Finanzabteilung

interessante Aufgaben für einen

Buchhalter

im Alter bis zu 40 Jahren.

Voraussetzungen sind: Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, Buchhaltungspraxis, Sinn für Teamarbeit und Interesse an einer Dauerstelle.

Wir bieten den Anforderungen und Leistungen entsprechendes Gehalt, weitgehende Sozialleistungen und angenehmes Arbeitsklima.

Ihre vollständigen Offertunterlagen erwarten wir unter Chiffre 44-47700 an Publicitas AG, 8021 Zürich. Volle Diskretion ist zugesichert.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»

Inhaberkarten des Schweizerischen Bankvereins
für Aktien MONTECATINI EDISON S.p.A., Mailand

Dividendenzahlung

Die Gesellschaft zahlt für das Geschäftsjahr 1968 eine Dividende von Lit. 55.— brutto, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% Lit. 38.50 netto pro Aktie.

Der Coupon No 3 der vom Schweizerischen Bankverein ausgegebenen Inhaberkarten wird demzufolge auf den 19. Mai 1969, Datum der ex-Notierung der Originalaktien, mit

Fr. 2.58 netto pro Zertifikat für 10 Aktien
 Fr. 12.90 netto pro Zertifikat für 50 Aktien

zahlbar gestellt und kann von diesem Datum an ohne Formalitäten bei allen unseren Geschäftsstellen spesenfrei eingelöst werden. Die Neufestsetzung des Betrages bei wesentlichen Kursschwankungen bis zum 19. Mai 1969 bleibt vorbehalten.

Val. No. 575 192

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Schweizer Inhaberkarten für Aktien
«ITALCEMENTI» Fabbriche Riunite Cemento S.p.A.
Bergamo

Dividendenzahlung

Die Gesellschaft zahlt für das Geschäftsjahr 1968 eine Dividende von Lit. 460.— brutto, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% Lit. 322.— netto pro Aktie.

Der Coupon No 11 der von den unterzeichneten Banken ausgegebenen Inhaberkarten wird demzufolge auf den 19. Mai 1969, Datum der ex-Notierung der Originalaktien, mit

Fr. 21.55 netto pro Zertifikat über 10 Aktien

zahlbar gestellt und kann ohne Formalitäten bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken von diesem Datum an eingelöst werden. Die Neufestsetzung des Betrages bei wesentlichen Kursschwankungen bis 19. Mai 1969 bleibt vorbehalten.

Val. No. 573 077

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
 SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
 SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Inhaberkarten des Schweizerischen Bankvereins
für Aktien SNIA VISCOSA, Mailand

Dividendenzahlung

Die Gesellschaft zahlt für das Geschäftsjahr 1968 eine Dividende von Lit. 130.— brutto, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% Lit. 91.— netto pro Aktie.

Der Coupon No 14 der vom Schweizerischen Bankverein ausgegebenen Inhaberkarten wird demzufolge auf den 19. Mai 1969, Datum der ex-Notierung der Originalaktien, mit

Fr. 6.10 netto pro Zertifikat für 10 Aktien
 Fr. 30.50 netto pro Zertifikat für 50 Aktien

zahlbar gestellt und kann von diesem Datum an ohne Formalitäten bei allen unseren Geschäftsstellen spesenfrei eingelöst werden. Die Neufestsetzung des Betrages bei wesentlichen Kursschwankungen bis zum 19. Mai 1969 bleibt vorbehalten.

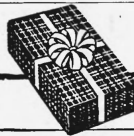
Val. No. 578 079

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN



Inserate erschliessen
den Markt

Inserate im
Schweizerischen Handelsamtsblatt



Das Werbegeschenk

Grosse Freude herrschte unter unsern Mitarbeitern ob der vielen Neuheiten, die wir von den internationalen Messen mitgebracht haben. Nun können alle diese attraktiven Werbeneinheiten in unseren Ausstellungsräumen angesehen und geprüft werden.

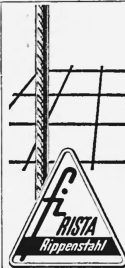
Wie einfach ist es doch jetzt für den Geschäftsmann. Er kommt an die Scheideggstrasse 119, sieht sich das allumfassende Angebot an, prüft, überlegt und bestellt. Sein Werbegeschenk-Problem ist damit gelöst. Alles andere übernehmen wir.

Und so laden wir alle unsere geschätzten Kunden und ernsthaften Interessenten ein, unsere diesjährige Neuheitsschau in den nächsten Tagen zu besuchen. Und vergessen Sie nicht: Parkplatz und guter Kaffee sind immer in genügenden Mengen vorhanden.

Herzlich ladet ein



Werbegeschenk-Neuheiten
 Scheideggstr. 119, 8038 Zürich
 Tel. 051/455787 + 051/455650



FISCHER & CO.
 5734 REINACH

Statt Ärger

mit säumigen Zahlern sofort

50 bis 70 % Bargeld

für verteilene Forderungen. Auskunft durch:
 DEBITA-FINANZ, Postfach 321, 6300 Zug,
 Telephone (042) 21 55 50.
 Qualifizierte Inkasso- und Rechtsabteilung.

EFTA-Dokumentation

Vollständige Neuausgabe, 375 Seiten, Format A 5, gelocht zwecks Aufnahme in beliebigen Ordner.
 Preis: Fr. 12.50. Voreinzahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.
 NB. Die französische Ausgabe erscheint später.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass der am 16. April 1969 verstorbenen Eheleute

Alwin Roost

geb. 19. Februar 1932, dipl. Elektroinstallateur, Teilhaber der Firma Reichle & Co., elektrotechnische Anlagen, Schaffhausen, und

Judith Roost-Burgermeister

geb. 8. September 1934, von Unterschlätt (Thurgau), wohnhaft gewesen Geissbergstrasse 30, in Schaffhausen, ist durch Beschluss der Waisenbehörde vom 5. Mai 1969 im Sinne von Art. 580 ff. ZGB in Verbindung mit Art. 79 des Kant. EG und ZGB das öffentliche Inventar, verbunden mit Rechnungsruf angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und Schuldner der Erblasser haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 16. April 1969 der Kanzlei der Waisenbehörde der Stadt Schaffhausen bis zum 9. Juni 1969 schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für natürliche und juristische Personen sowie für alle diejenigen Personen, welche Vermögenswerte in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 590 ZGB verwiesen.

Schaffhausen, den 6. Mai 1969

Kanzlei der Waisenbehörde